

PROYECTO DE FORMACION MULTIDISCIPLINAR PARA EL DR. NELSON AYUK

1. Presentación de Surg For All
2. Actividades realizadas y en marcha
3. Proyecto de mejora y optimización de un cirujano camerunés
 - a. Objetivos globales del proyecto
 - b. Presentación del candidato elegido
 - c. Formación
 - d. Costes del proyecto
 - e. Tutela del proyecto
4. Anexos
 - a. Curriculum del equipo
 - b. Curriculum del Dr. Ayuk
 - c. Estatutos de Surg For All
 - d. Compromiso de fidelización con el hospital de origen

Presentación de Surg For All.

Surg For All es una organización sin ánimo de lucro fundada el 17 de noviembre de 2014 en Valencia, acogándose a lo dispuesto en la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociación y a la Ley 14/2008, de 18 de noviembre de Asociaciones de la Comunitat Valenciana, y al amparo de lo dispuesto en el artículo 22 de la Constitución, careciendo de ánimo de lucro e inscrita en el registro de asociaciones de la Comunidad Valenciana el 11 de marzo de 2015 con el número CV-01-053899-V.

El objetivo de Surg For All es la docencia. En concreto la formación de médicos y enfermeros para que puedan realizar técnicas quirúrgicas en países del tercer mundo con graves carencias en este aspecto.

Inicialmente nuestro ámbito es la urología con el propósito de conseguir:

1. Prevención, mediante la instauración de medidas higiénico-sanitarias, campañas formativas a familiares de nuestros pacientes y población genera.
2. Diagnóstico y tratamiento de las enfermedades urológicas más prevalentes en los países de origen.
3. Autosuficiencia de los equipos médico-asistenciales formados, con la finalidad de que nuestra organización ya no sea necesaria desde el momento de su capacitación.

El proyecto de Surg For All, nace de la experiencia adquirida por componentes del equipo fundador durante 10 años en Guatemala, integrados como Cooperantes Urológicos en la ONG Solidaris, que durante 15 días en el mes de agosto realizábamos intervenciones programadas a los pacientes del altiplano Guatemalteco. En ese periodo se hicieron más de mil cirugías. Con este bagaje creamos Surg For All, no sólo para ayudar a los países del tercer mundo, sino para formar profesionales con el objetivo final de la autosuficiencia.

Además, tenemos experiencia docente en cursos de postgrado españoles en cirugía laparoscópica.

El equipo de Surg For All está formado los socios fundacionales, :

- El Dr. José Rubio Briones, urólogo y presidente.
- El Dr. Juan Casanova, urólogo y vocal de comunicación.
- El Dr. Eduardo Ferrandis, otorrinolaringólogo y vocal.
- La enfermera de quirófano, D^a M^a José Lluch, tesorera.
- La enfermera, supervisora de quirófano, D^a Ana Arbona, vocal.
- D. Rodrigo Aragón, informático y secretario.

y los socios honoríficos

- D. Roberto Llodrá, filólogo y conocedor de Camerún, y
- D. Javier Burgos, publicista y director de Eldiariocv.es.

En el anexo encontrarán un breve CV de cada uno de los miembros.

Actividades realizadas y en marcha

A pesar de nuestra juventud ya hemos puesto en marcha diversos proyectos:

- **Semana Urológica 2015.**
Durante una semana del mes de septiembre nuestros urólogos los doctores Casanova y Rubio, junto a las enfermeras Arbona y LLuch se trasladaron al Hope Parma Hospital de Kumbo (Camerún) donde formaron a cinco médicos y diez sanitarios procedentes de cinco hospitales distintos de Camerún.
El instrumental necesario lo aportó la empresa Storz Medical de forma gratuita.
Toda la información y las reflexiones posteriores pueden encontrarlas en :
http://surgforall.org/es/proyectos.php#semana_urologica_2015
<http://surgforall.org/es/blog/2015-semana-urologica.php>
<http://surgforall.org/es/multimedia/multimedia-urosemana-2015.php>
- **Formación de una enfermera**

También formamos a personal sanitario de apoyo a los médicos. En este caso la formación es desde su inicio, la estudiante Angela Elema ha comenzado (octubre 2015) sus estudios de enfermería en el Saint Elizabeth General Hospital de Shisong, que posee una buena escuela de enfermería.

El proyecto, con una duración de tres años, más la posibilidad de que complete sus estudios en Valencia, está siendo financiado en su totalidad por una enfermera valenciana.

La información de este proyecto esta en:

http://surgforall.org/es/proyectos.php#formacion_enfermera

- **Transporte de material médico a hospitales de Camerún**

Tenemos el compromiso de distintos hospitales de la comunidad valenciana para donarnos el material que retiren por sustitución y siga en buen estado.

Estamos ultimando las gestiones para completar la cadena de transporte de dicho material desde el puerto de Valencia al puerto de Douala y posteriormente a los hospitales de destino.

http://surgforall.org/es/proyectos.php#envio_material

- **Master en Cirugía Urológica Endoscópica para médico camerunés**

Durante el primer semestre de 2016, hemos sufragado el transporte, acogida y formación del Dr Kitio Gilbert, médico de familia camerunés iniciando su carrera en cirugía general, en el manejo de la endoscopia urológica básica, durante un periodo de 6 meses, en los Hospitales 9 de Octubre e Instituto Valenciano de Oncología (Servicios de Urología), dentro de un acuerdo marco con la Universidad Católica de Valencia para la realización de dicha formación reconocida como Máster por la misma.

http://surgforall.org/es/proyectos/formacion_dr_kitio.php

- **Sufragar compra de Torre de Endoscopia y material para Endourología para el Hospital de Shisong (Kumbo, Camerún)**

Vinculado a la formación del Dr Kitio (reflejada en el apartado anterior, SFA ha sufragado la compra y envío de dos resectoscopios, dos cistoscopios y dos uretrotomos junto a la torre de endoscopia urológica para el Hospital de Shisong, en Kumbo (Camerún). En Septiembre de 2017 realizaremos un nuevo curso de formación en este hospital con el material enviado para que el Dr Kitio empiece a realizar las cirugías aprendidas en su medio

<http://surgforall.org/es/proyectos.php>

Proyecto de mejora y optimización de un cirujano camerunés

Objetivos

El objetivo principal es mejorar la oferta terapéutica que actualmente ofrece el único cirujano activo en el Hospital de Saint Albert le Grand, en los arrabales de Douala, la segunda ciudad más grande de Camerún. El Dr Ayuk ha tenido una formación muy limitada, y en cambio se enfrenta a todo tipo de cirugías desde la traumatología a la otorrinolaringología y a la urología, pasando por la cirugía abdominal, ginecología etc. Ello conlleva que muchos casos no pueda asumirlos, y el objetivo es que, aprovechando su formación básica, pueda completar sus carencias y ampliar su cartera de servicios a la población que atiende.

Estas necesidades se han identificado mediante un viaje exploratorio del Dr. Rubio a Camerún en 2014, en donde se visitó dicho Hospital.

Presentación del candidato elegido

El candidato elegido, de común acuerdo con las administradoras del Hospital de Saint Albert le Grand, la Orden religiosa española de las Siervas de Jesús, es el Dr Nelson Ayuk.

El Dr. Ayuk participó en la Semana Urológica 2015 donde los urólogos de nuestro equipo lo evaluaron y consideraron apto para desarrollar el proyecto al que se le invita. Además, atenderá de nuevo en el Hospital de Shisong el nuevo curso en cirugía urológica, que se llevará a cabo por miembros de SFA entre los días 16 y 25 de Septiembre de 2016

En estos momentos el Dr. Ayuk ejerce como cirujano general en el Hospital de Saint Albert le Grand, en el barrio de Bonaberi, uno de los arrabales de Douala con mayor inmigración del interior del país, donde se concentra una población de más de 250000 habitantes con muy poco acceso a una sanidad digna según sus posibilidades económicas, dado que la sanidad pública es prácticamente inexistente en Camerún.

Su curriculum completo está en el Anexo II.

Formación

El Dr. Ayuk se desplazará a España por un periodo de seis meses, de **enero a junio de 2017**, integrándose en la plantilla de los Servicios de **Cirugía General**, **Urología**, **Otorrinolaringología** y **Ginecología** Fundación IVO y en la actividad asistencial de Clínica de Urología y Andrología Dr Rubio y en la Clínica de **Traumatología y Ortopedia** de dos traumatólogos, los Drs. Forriol y Pérez del Valle, dentro del Hospital 9 de Octubre del Grupo NISA (al no disponer la Fundación IVO de Servicio de Traumatología y Ortopedia estándar por tratarse de un centro monográfico en Oncoogía).

Su horario será **8,00 horas a 20,00 horas**, para así optimizar su formación en todos los aspectos que a él le interesen de las distintas especialidades a las que va tener acceso, según sus preferencias.

Debido a que el Dr Ayuk ya trabaja como cirujano titulado en su país, no requiere ninguna titulación especial desde el ámbito universitario como ha sido necesario en proyectos previos de SFA. Será suficiente con una acreditación por la Fundación Instituto Valenciano de Oncología y las distintas clínicas privadas en las que desarrolle su actividad quirúrgica y aprenda todas aquellas técnicas en las que él solicite formarse. Los profesionales implicados de:

- Servicio de Urología de la Fundación IVO
- Servicio de Cirugía General de la Fundación IVO
- Servicio de Otorrinolaringología de la Fundación IVO
- Servicio de Ginecología de la Fundación IVO
- Clínica de Traumatología del Dr Pérez del Valle (Hospital 9 de Octubre y Centro de Rehabilitación de Levante)
- Clínica de Traumatología del Dr Forriol (Hospital 9 de Octubre)
- Clínica de Urología del Dr Rubio

ya han dado todos su conformidad en privado a SFA para poder instruir al candidato en aquellas técnicas que él considere deficitarias en su quehacer diario y que considere que por su grado de complejidad, instrumentalización y requerimientos anestésicos y de cuidados postoperatorios, va a poder desarrollar en su Hospital de referencia a su vuelta.

A continuación se transcribe tal cual la lista de preferencias de cirugías de las distintas especialidades que el propio Dr Ayuk nos ha remitido como sus preferencias a la hora de perfeccionar sus conocimientos y técnicas:

Lista de Preferencias

UROLOGIA

- PROSTATE SURGERY AND ENDOSCOPY
- KIDNEY/URETERIC STONE MANAGEMENT
- RETRACTILE TESTIS IN CHILDREN
- VARICOCELE MANAGEMENT
- NEPHRECTOMY

GENERAL SURGERY

- COLON SURGERY
- COLOSTOMY

- CHOLECYSTECTOMY
- SAPHENECTOMY (STRIPPING)
- MANAGEMENT OF CHRONIC VENOUS ULCERS

GYNAECOLOGY

- HYSTERECTOMY
- MYOMECTOMY
- CAESAREAN SECTION

TRAUMATOLOGY

- SUPRACONDYLAR FRACTURE IN CHILDREN
- RADIAL FRACTURES IN CHILDREN
- APPLICATION OF EXTERNAL FISATORS

OTORRINO LARYNGOLOGY

- TONSILECTOMY
- TRACHEOSTOMY
- THYROIDECTOMY

PAEDIATRIC SURGERY

- RECTAL PROLAPSE IN CHILDREN

A continuación se transcribe tal cual el mensaje que Sor Maria Jesús, madre superiora de las Siervas de Jesús y directora del Hospital Saint Albert le Grand de Bonaberi (Douala) nos remite al respecto del listado previo:

“El es consciente del tiempo y sabe que todo tal vez no sea posible. Al menos le gustaría tener nociones o conocimientos básicos que le puedan ayudar. Por ejemplo en cuanto a la ginecología no es que sea una cosa a empeñarse pero le gustaría ver al menos cómo lo hacen, pues tal vez ha habido una evolución de lo que a él le enseñaron. En la cirugía pediátrica me comentaba que hay varios casos que ha recibido en consultación y que ha tenido que transferir porque no sabía cómo afrontarlos. La urología sigue siendo su sueño aunque si dedicarse solo a la cirugía endoscópica pues no nos interesa mucho por el problema del aparato. En eso estamos de acuerdo.

La cirugía general es lo que más trabaja y le gustaría poder profundizar la cirugía del colón, de la vesícula, las varices y saber cómo poder gestionar las úlceras varicosas sobre todo cuando son crónicas. Creo que esto es un apartado muy delicado porque aquí con la humedad que hay todos los injertos que se hacen no resultan y la verdad es que son una pesadilla para el médico. Esto es algo que le gustaría ver si es posible o al menos que tenga la oportunidad de hablar con algún especialista.

Como decía no es que quiera centrarse única y exclusivamente en la cirugía, a él también le gustaría hablar con el especialista y poder aclarar ciertas dudas o lagunas.

Estamos abiertos a los que nos sugiráis y a lo que sea posible. Y bueno también a lo que penséis que puede ser lo más conveniente. “

En función de las mismas, se procederá a lo largo del periodo de formación, a concretar con él qué técnicas puede desarrollar en Douala y qué material quirúrgico le es deficitario para su implementación. SFA hará un análisis de costes y está entre sus objetivos poder hacerse cargo de la compra, siempre al 50% con el Hospital de referencia según su costumbre de implicar en la adquisición, cuidados y mantenimiento de los bienes materiales adquiridos.

Dado lo peculiar de este proyecto al no adscribirse a una especialidad quirúrgica concreta, no nos es posible en este momento concretar qué material será el requerido, otorgándole pues un presupuesto estándar como se desarrolla en el siguiente apartado.

Costes del proyecto

En este apartado incluimos todos los costes necesarios para llevar a cabo el proyecto, ya que la falta de financiación en cualquiera de los aspectos contemplados puede hacer inviable el objetivo global.

- Traslados Camerún-Valencia/Valencia-Camerún; 1.600 €(cubiertos por el Hospital de Referencia)
- Alojamiento y manutención en Valencia durante 6 meses 3000 €
- Material docente; libros y programas de interés *on line* para el estudio; 500 €
- Presupuesto para adquisición de material quirúrgico para su Hospital de referencia (Saint Albert le Grand, Douala, Camerún); 1500 €

*** El importe total del proyecto sería de 6600 €, pero al haber cubierto sus billetes de avión y gastos de desplazamiento el Hospital de referencia, el presupuesto final restante a cubrir por Surg For All o algún donante es de 5000 €***

Tutela del proyecto

Como se ha indicado el objetivo final es que la formación que recibe el médico repercute en la sociedad que le rodea. Con el fin de asegurarnos que esto se cumple el Dr. Ayuk ha firmado un documento con su Hospital de origen y las autoridades competentes, que le compromete a trabajar en el hospital durante un periodo mínimo de 5 años, para así fidelizar la aplicación de los conocimientos adquiridos y su desarrollo en la Comunidad elegida, en este caso en el barrio de Bonaberi, Douala, Camerun. El documento está en el Anexo III.

Para asegurarnos que la aplicación práctica de su formación, una vez en su entorno hospitalario, se lleva a cabo, planificaremos como es costumbre en SFA una estancia de una semana de personal de SFA o agregado al proyecto, desplazándose al Hospital Saint Albert le

Grand de Bonaberi, en Doula, en una fecha a fijar para el segundo semestre de 2017, pero éste es un apartado que no entra en la financiación del proyecto de formación como tal, al estar pendiente de su concreción, fecha y materialización.

En este punto nuestros objetivos de conseguir que la formación quirúrgica llegue a la población de una zona necesitada y que los médicos locales sean capaces de atender las necesidades de la población sin la necesidad de cooperantes se habrá cumplido.

Anexo I. Curriculum del equipo

Dr. José Rubio Briones

Nacido en Valencia en 1968.

Doctorado en Medicina y Cirugía en la Universidad de Valencia en mayo de 1999, su formación como urólogo se realizó en la Fundación Puigvert de Barcelona (1993-97) y en la Universidad de Newcastle (Inglaterra) en 1998. Realizó un máster en Uro-Laparoscopia en el Hospital Montsouris de París en 2002 y una mini-Residency in Robot-Assisted Laparoscopic Prostatectomy en la Universidad de California Irvine en marzo de 2008. Pertenece a la European Board of Examiners (Cuadro de Examinadores) del examen FEBU (European Board of Urology) desde junio de 2013

Actualmente combina la dirección de la Clínica de Urología y Andrología Doctor Rubio con la que realiza como Jefe de Servicio de Urología del Instituto Valenciano de Oncología (IVO) y además trabaja en la Universidad Católica de Valencia “San Vicente Mártir” como profesor asociado.

Desarrolla una actividad paralela en investigación básica y clínica centrada en la Uro-Oncología, que se ha visto refrendada por 24 becas y premios.

Es miembro del Comité Editorial y corrector de varias revistas nacionales e internacionales.

Ha participado en la redacción de 13 libros, 37 artículos en revistas internacionales y 44 en revistas nacionales. Ha presentado comunicaciones en congresos internacionales o nacionales en 64 y 223 ocasiones respectivamente.

Ha participado en acciones solidarias en Guatemala junto a la organización Solidaris y fundador y actual Presidente de Surg For All

Dr. Juan Casanova

Nacido en Valencia en 1959.

Desarrolla su actividad profesional en la Fundación Instituto Valenciano de Oncología como médico adjunto, coordinador de la unidad de Diagnóstico Precoz de Cáncer de Próstata, coordinador de la Unidad de Informática, bases de datos y multimedia y miembro de la Unidad de Cirugía Laparoscópica. Además combina su actividad profesional con la Clínica de Urología y Andrología Doctor Rubio.

Miembro de Asociación de Urología de la Comunidad Valenciana y de la Asociación Española de Urología.

Ha participado en la redacción de 3 libros y 28 artículos en revistas internacionales y nacionales. Ha presentado comunicaciones en Congresos en 22 ocasiones.

Actualmente miembro investigador del estudio Randomizado en fase 3 Europeo “Efficacy and Safety Study of TOOKAD® Soluble for Localised Prostate Cancer Compared to Active Surveillance. (PCM301)”.

Ha participado en varias ocasiones en actividades solidarias en Guatemala organizadas por la organización Solidaris.

Dr. Eduardo Ferrandis Pereperez

Jefe Clínico del Servicio de otorrinolaringología del IVO (Valencia)

D^a María José LLuch

Nacida en Valencia, diplomada Universitaria en Enfermería por la Universidad de Valencia en 2002.

Realizó prácticas en enfermería geriátrica del Hospital Dr. Moliner. Porta Coeli (Valencia) y en distintos servicios del Hospital Dr. Peset de Valencia.

Durante casi tres años ejerció en distintos servicios del Instituto Valenciano de Oncología; en agosto de 2004 trabajó en la prevención de riesgos laborales de Vodafone.

Desde septiembre del año 2004 trabaja en consulta y quirófano con el Dr. José Rubio Briones, en la Clínica de Urología y Andrología Dr. Rubio, actividad que desde marzo de 2005 combina como enfermera de anestesia en quirófano con el Dr. Hugo Barrero en el Instituto Valenciano de Infertilidad (IVI Valencia) y en el Hospital 9 de Octubre de Valencia.

D^a Ana Arbona Rovira

Enfermera supervisora de quirófano en el IVO (Valencia)

D. Rodrigo Aragón Rodríguez

Nacido en Valencia en 1965.

Licenciado en Informática de Gestión por la Universidad Politécnica de Valencia (1989).

Ha completado su formación con cursos de especialización en gestión de base de datos (Oracle y MySQL), sistemas operativos, desarrollo de aplicaciones y sitios web, seguridad, GIS, LOPD, virtualización de servidores y escritorios.

Desde 1991 ejerce como responsable del departamento de informática y comunicaciones del *INSTITUTO VALENCIANO DE INVESTIGACIONES ECONÓMICAS (Ivie)*.

También ha participado activamente en distintos proyectos de investigación del Ivie.

D. Roberto Llodrá

Nacido en Cocentaina (Alicante) en 1953.

Diplomado en Ciencias Sociales e Inglés por la Universidad de Valencia.

Licenciado en Filología Hispánica - Castellano y Catalán - por la Universidad de Alicante.

Actualmente jubilado su trayectoria como docente la realizó en el CP. Virgen de la Salud de Onil donde fue jefe de estudios durante 4 de los 6 años que estuvo en el centro; en el CP Maestro Emilio Luna Alginet, durante 13 años de los que 6 fue jefe de estudios y durante un 1 director; y en el ES ELS EVOLS de l'Alcúdia donde estuvo 16 años, en los que fue vice-director durante 6 año y jefe de departamento de inglés durante 10.

Además ha impartido cursos del I.C.E. para formación de profesores y también en la escuela de Adultos.

D. Javier Burgos

Anexo II. Curriculum del Dr. Nelson Ayuk

CURRICULUM VITAE

1. PERSONAL INFORMATION

FULL NAME : Dr. Nelson Ayuk
SEX : Male
PRESENT ADDRESS : P.O. Box 90, Tiko
MOBILE : +237 678 437 241
E-MAIL : ayukokattan@yahoo.com
DATE OF BIRTH : 11th November, 1967
PLACE OF BIRTH : Tiko, South West Region-Cameroon
NATIONALITY : Cameroonian
MARITAL STATUS : Single

2. ACADEMIC AND PROFESSIONAL QUALIFICATION

YEAR	INSTITUTION	QUALIFICATION
2011-2016	Hôpital Catholique St Albert Legrand Douala	General Surgeon
June to July 2011	CEBEC Hospital Douala	General Surgeon
2010-2011	St. Francis Referral and Teaching Hospital, Ifakara, Tanzania	General surgeon
2006-2010	The Hubert Kairuki Memorial University, Dar es Salaam, Tanzania	Master Degree in Medicine (M.med), General Surgery
1998-2006	Brescia Clinic – Kumba (Cameroon)	General Practitioner
1996-1997	University of Brescia Teaching Hospital – Italy	In – Service Training (Internship)
1988- 1996	University of Brescia – Italy	Degree in Doctor of Medicine and surgery
1985-1987	St. Joseph’s College Sasse – Buea. Cameroon	GCE Advanced Level Certificate
1980-1985	St. Joseph’s College Sasse – Buea. Cameroon	GCE Ordinary Level Certificate
1973-1980	Gov’t Primary School Upper Costains – Tiko. Cameroon	First School Leaving Certificate

3. MEMBERSHIP OF PROFESSIONAL BODIES

Cameroon National Medical Council (CNMC)

4. LANGUAGE PROFICIENCY

English, French, Italian and Swahili

Anexo III. Documento de fidelización

ARCHIDIOCESE DE DOUALA

HOPITAL CATHOLIQUE SAINT ALBERT LE GRAND

BP. 9113- Tél. 233 39 91 88, 677 74 85 70- Bonaberi- Douala

SPONSORSHIP AGREEMENT

BETWEEN

The Sister Servants of Jesus of the Charity, in collaboration with ARCHIDIOCESE OF DOULA, represented by Sr. GOMEZ Maria Jesus, director of the St Albert le Grand's Catholic Hospital, Bonaberi, hereafter called the "Employer" on one hand

AND

Dr. AYUK NELSON born on 11/11/1967 at Tiko, South West Region, holder of National Identity Card 1111497293 issued on 01/06/2011 at Bueq , being herein after called the "employee" on the other hand.

WHEREAS:

1. The Employer is the owner of St Albert le Grand's Catholic Hospital Bonaberi, Douala.
2. The Employer is in need of personnel with expertise in the area of surgery and the Employee has agreed to undertake a period of training in Valencia-Spain in order to provide the required expertise.
3. The Employer has undertaken to arrange for an allowance for the Employee to enable the Employee acquire the extra professional practical skills necessary and needed by the Employer, on condition that the Employee will unfailingly render services in the St Albert le Grand's Catholic Hospital Bonaberi upon completion of training.
4. The Administration of SURG-FOR ALL, Valencia-Spain represented by Dr J. Rubio Briones has undertaken to assist the Employer train their Employee while the Jesuit Congregation in Valencia-Spain will offer the said Employee accommodation, similarly on condition that the Employee will return to serve in the institution for a stipulated period of at least 5 years.
5. The Employer shall be expected to continue Supervision and follow-up of the employee at St Albert le Grand's Catholic Hospital, Bonaberi through SURG FOR ALL represented by Dr. Rubio Briones, after his six months formation in Valencia, Spain.

NOW THIS AGREEMENT WITNESSES AS FOLLOWS:

6. The Employer hereby undertakes to assist the Employee obtain an allowance through SURG FOR ALL, Valencia-Spain to do a training for a given period of 6 months beginning January 2017 in the area of surgery in Valencia- Spain.
7. The Employee on the other hand agrees that as soon as the training is over, he shall resume work under the Employer at the St Albert le Grand's Catholic Hospital, and shall be expected to continue uninterrupted in the employment for a period of least 5 years.
8. It is hereby understood by both parties that should the Employee fail to keep to the terms of this agreement, he shall be expected to reimburse to the Employer all the cost incurred during the period of training of the Employee.

Done at Douala, on the 18 - Août - 2016 2016

Signed, Sealed and Delivered

The Employer



Marie - Jésus GOMEZ
Directeur Général
Hôpital Cath. St. Albert LEGRAND
Bonabéri - DOUALA

The Employee

Dr. Sylvain Nelson
Chirurgien (Surgeon)
ONMC: 3831

Anexo IV. Estatutos de Surg For All y documentación oficial de registro